



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

13/08/2013 13:02:54  
BURGER GUENTHER

Il direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem OriginalPer copia  
conforme all'originale

28 AGO. 2013  
Datum / Unterschrift      data / firma  
Der Direktor      Il Direttore  
des Amtes für institutionelle      dell'Ufficio affari  
Angelegenheiten      istituzionali  
- Dr. Andrea Tezzele -  
Abschrift ausgestellt für      Copia rilasciata a

38

Beschluss  
der LandesregierungDeliberazione  
della Giunta ProvincialeSitzung vom      Nr. 1250  
26/08/2013

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.Luis Durnwalder  
Richard Theiner  
Christian Tommasini

SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente

Landesräte

Roberto Bizzo  
Sabina Kasslatter Mur  
Florian Mussner  
Elmar Pichler Rolle  
Thomas Widmann

Assessori

Generalsekretär

Hermann Berger

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung des Rechnungsprüfers der  
Landesmobilitätsagentur

Oggetto:

Nomina del revisore dell'Agenzia  
provinciale per la mobilitàVorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

38

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Beschluss Nr. 4686 vom 09.12.2008 wurde die Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ mit Sitz in Bozen gegründet und deren Statut genehmigt.

Das Statut der Landesmobilitätsagentur sieht unter Punkt 4, Absatz 1 als Organe der Körperschaft einen Direktor und einen einzigen Rechnungsprüfer vor.

Mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 23285/4.2 vom 23.08.2012, wurde Dr. Ing. Roberto Rubbo zum Direktor der Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ ernannt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 989 vom 07.06.2010 wurde Dr. Carlo Delladio für drei Jahre zum alleinigen Rechnungsprüfer der Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ ernannt.

Diese Ernennung ist beendet. Der Punkt 7 des Statutes der Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ sieht vor, dass die Ernennung und die Wiederwahl zum alleinigen Rechnungsprüfer von der Landesregierung für die Amtsdauer des Direktors erfolgen kann.

Dr. Tony Nicolussi aus Bozen hat seinen Lebenslauf vorgelegt, welcher die angereicherte Berufserfahrung in ähnlichen Aufträgen aufweist.

Dr. Tony Nicolussi hat seine Verfügbarkeit zur Erneuerung seiner Ernennung zum alleinigen Rechnungsprüfer der Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ gegeben.

Das jährliche Honorarangebot beträgt 3.775,20 Euro (Mwst. und Fürsorgebeitrag inklusiv). Das Angebot ist geringer als der von den Wirtschaftsprüfer und Steuerberater vorgesehene Minimalvergütung für die Tätigkeit als Rechnungsprüfer bei ähnlichen Körperschaften.

Dies festgestellt,

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung mit gesetzmäßiger  
Stimmeneinhelligkeit,

Con delibera n. 4686 del 09.12.2008, è stato istituito l'Ente strumentale "Agenzia provinciale per la mobilità" con sede in Bolzano e approvato lo Statuto.

Lo Statuto dell'Agenzia provinciale per la mobilità prevede al Punto 4, Comma 1 quali organi dell'Ente un Direttore e un Revisore Unico.

Con decreto del Presidente della Provincia n. 23285/4.2 del 23.08.2012 è stato nominato direttore dell'Ente il dr. ing. Roberto Rubbo.

Con delibera della Giunta provinciale n. 989 del 07.06.2010 è stato nominato il Dott. Carlo Delladio, quale Revisore unico dell'Ente "Agenzia provinciale per la mobilità" per tre anni.

Questa nomina è scaduta. Il Punto 7 dello Statuto dell'Agenzia provinciale per la mobilità prevede che la nomina e la rielezione del Revisore unico può avvenire da parte della Giunta provinciale, per la durata in carica del Direttore.

Il Dott. Tony Nicolussi di Bolzano ha presentato il suo curriculum dal quale emerge l'esperienza professionale maturata in analoghi incarichi.

Il Dott. Tony Nicolussi ha dato la sua disponibilità a ricoprire la carica di Revisore unico dell'Ente "Agenzia provinciale per la mobilità";

La proposta di compenso annuo pari a Euro 3.775,20 (IVA e contributo previdenziale incluso) è inferiore al compenso minimo previsto dalla tariffa dei dottori commercialisti per l'attività di revisore contabile di enti analoghi.

Constatato questo, la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. Dr. Tony Nicolussi zum alleinigen Rechnungsprüfer der Körperschaft „Landesmobilitätsagentur“ für die Amtsdauer des Direktors zu ernennen;
2. anzuordnen, dass die Ausgabe von 11.325,60 Euro für den dreijährigen Vertrag (3.775,20 Euro pro Jahr) mit eigener Maßnahme im Haushaltsvoranschlag der Landesmobilitätsagentur zweckgebunden wird.

1. di nominare il dott. Tony Nicolussi Revisore unico dell'Agenzia provinciale per la mobilità fino alla durata in carica del Direttore dell'Ente;
2. di dare atto che l'impegno di spesa per l'incarico triennale pari a Euro 11.325,60 (Euro 3.775,20 per anno) avverrà nel Bilancio dell'Agenzia provinciale per la Mobilità con proprio atto.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.